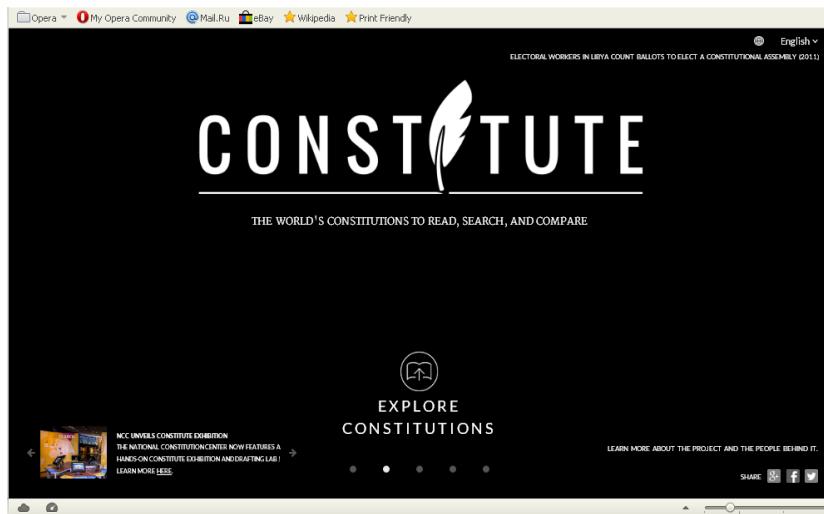


"GOOGLE CONSTITUTE" (ПРОЕКТ GOOGLE) & "WORLD WIDE CONSTITUTIONS" (ПРОЕКТ КОНСТИТУЦИОННОГО СУДА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ)

(Почему нет ссылок на труды армянских разработчиков, ученых и исследователей?)

В 2013 году компания **Google** совместно с научным британско-американским объединением **Comparative Constitutions Project** запустила новый, по мнению разработчиков уникальный ресурс **Google Constitute¹**, позволяющий сравнить конституции 194 стран мира, которые переведены на английский, а также разбиты на множество тематических разделов. При этом подчеркивалось, что это не только учебный, но и исследовательский инструмент, который позволяет сравнивать функциональное содержание документов. Сайт Google Constitute (<https://www.constituteproject.org/>) создан на основе проекта Comparative Constitutions Project, в котором участвовали такие ведущие университеты мира как Университет Иллинойса, Университет Чикаго, Университет Техаса, Университетский колледж Лондона и др. (University of Illinois, University of Chicago, the University of Texas, and the University College London).



Первая веб страница проекта Google Constitute, <https://www.constituteproject.org/>

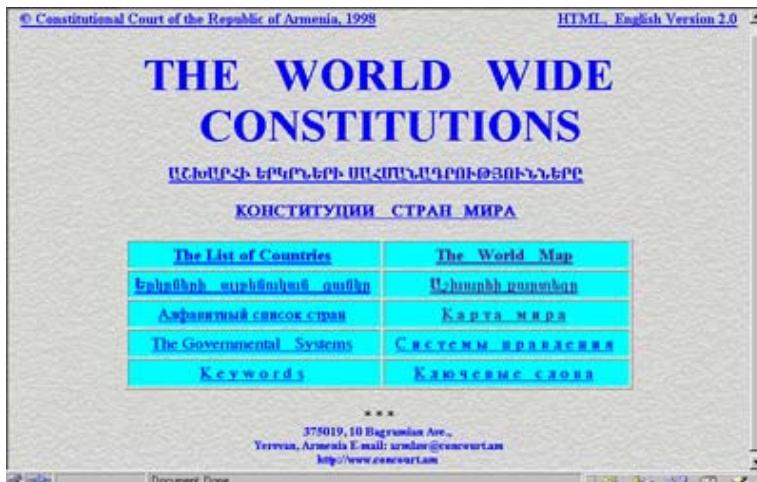
Однако еще в 1998 году сотрудниками Конституционного Суда Республики Армения совместно с "Media Lingva" (с использованием программы "Следопыт") впервые была создана уникальная трехъязычная поисковая система "Воронум" с базой "**Конституции государств мира**" (**World Wide Constitutions**), в которой были собраны конституции 146 стран (119 – на английском, 67 – на русском, 20 – на испанском, 3 – на французском), классифицированные согласно: 1) алфавитному списку стран, 2) карте мира, 3) системам госу-

¹ Explore the world's constitutions with a new online tool, <http://googleblog.blogspot.com/2013/09/explore-worlds-constitutions-with-new.html>

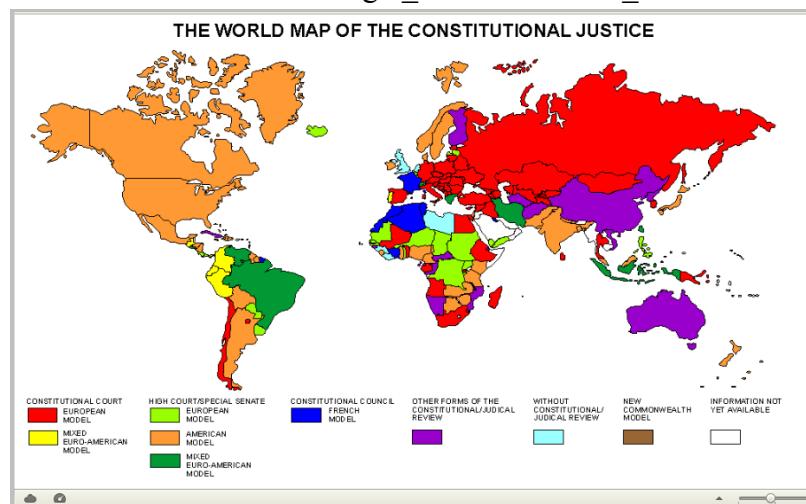
Google Constitute - сравнение 160 мировых конституций, <http://techoboz.com/194896.html>

Появился ресурс, позволяющий сравнить конституции 194 стран мира, http://nauka50.ru/news/Perspektivi_obrazovaniya/374-Poyavilsya-resurs-pozvoljayushchiy-sravnit-konsti.html

дарственного управления. Сюда же был включен "Электронный словарь основных конституционных понятий", состоящий из 474 ключевых слов и 179 выражений. Этот уникальный инструмент являлся не только учебным, но и исследовательским материалом для конституционалистов и конституционных судов, преподавателей университетов и студентов.



Веб страница проекта World Wide Constitutions (Армения)
http://www.concourt.am/armenian/legal_resources/world_constitutions/index.htm



The World Map of the Constitutional Justice
http://www.concourt.am/armenian/legal_resources/world_constitutions/map/map-htm.htm

Компьютерная система "Воронум" для конституционного сравнительного анализа была зарегистрирована в Национальном Агентстве Республики Армения по авторским правам (N00227, от 15.04.1998г., авторы Арутюнян Г., Ваганян Г., Блеян В.)².

² Арутюнян Г.Г. – д.ю.н., профессор, председатель Конституционного Суда Республики Армения, член бюро Европейской комиссии "За демократию через право" Совета Европы (Венецианской комиссии), Председатель Конференции органов конституционного контроля стран новой демократии.

Ваганян Г.А. – д.э.н., профессор, советник Конституционного Суда Республики Армения, официальный представитель Европейской комиссии "За демократию через право" Совета Европы (Венецианской комиссии), Блеян В.Ю. – главный специалист, заведующий информационным и компьютерным отделом (1997-2006) аппарата Конституционного Суда Республики Армения, аспирант Ереванского государственного университета.

К сожалению, из-за отсутствия необходимой финансовой поддержки веб версия проекта World Wide Constitutions не была реализована, однако на компакт-дисках (CD-ROM) нашла широкое применение. Несколько сотен экземпляров поисковой системы с информационной базой на лазерных дисках были переданы в конституционные суды различных стран мира, представителям Европейской комиссии "За демократию через право" Совета Европы (Венецианская Комиссия), участникам международных конференций и семинаров, организованных Конституционным Судом Республики Армения. Этот проект удостоился высокой оценки со стороны международных экспертов и соответствующих структур, был признан важнейшей инновацией Международной ассоциацией конституционного права и впоследствии его фрагменты были размещены на веб сайтах Конституционного Суда Республики Армения (http://www.concourt.am/armenian/legal_resources/world_constitutions), а также Международной Ассоциации конституционного права (The International Association of Constitutional Law).

Результаты исследования и сравнительного анализа конституций стран мира с использованием уникальных инструментов армянских разработчиков обобщены в научных статьях³, в монографиях⁴, а также в местной и зарубежной прессе. Более того, накопленный опыт авторы системы использовали в проекте "Human Right Documents" Центра конституционного права РА.

Этот проект стал победителем конкурса малых грантов программы IATP/IREX в Армении, в рамках которого в 2000 году Бюро по образовательным и культурным связям Госдепартамента США профинансировало размещение трехъязычного ресурса проекта в Интернете (<http://www.concourt.am/hr>).

³ Ваганян Г. "Новая компьютерная технология для анализа, сравнения и синтеза правовой информации". Международный журнал "Конституционное правосудие", Ереван, N1, 1998г;

Ваганян Г. Специальный научный доклад на семинаре, организованном юридическим факультетом Мексиканского государственного университета и Комиссией по Правам человека, Мехико, ноябрь 1998г;

Harutyunyan G., Vahanyan G. "New computers technology for analysis, comparison synthesis of legal information". Fifth World Congress "Constitutionalism, Universalism and Democracy", Rotterdam (Netherlands), 1999;

Ваганян Г. "Международное сотрудничество Конституционного Суда Республики Армения". European Commission for Democracy Through Law (Venice Commission) Conference of Secretaries General of Constitutional Courts and bodies of equivalent jurisdiction, Kyiv, Ukraine, 25-26.11.1999, Collection of reports;

Ваганян Г., Блеян В. "Информационные технологии в Конституционном Суде Республики Армения". Вестник Конституционного Суда Республики Армения. N1, 2001г;

Vahanyan G. "Access to the Law", International Conference "E-Development for the Caucasus". Yerevan, Armenia, 15-16 April, 2002;

Арутюнян Г. "Новые технологии, электронная демократия и конституционные суды", Международная конференция, Афины. 3-4.06.2005, <http://www.concourt.am/armenian/library/cclibrary/2005/044.pdf>

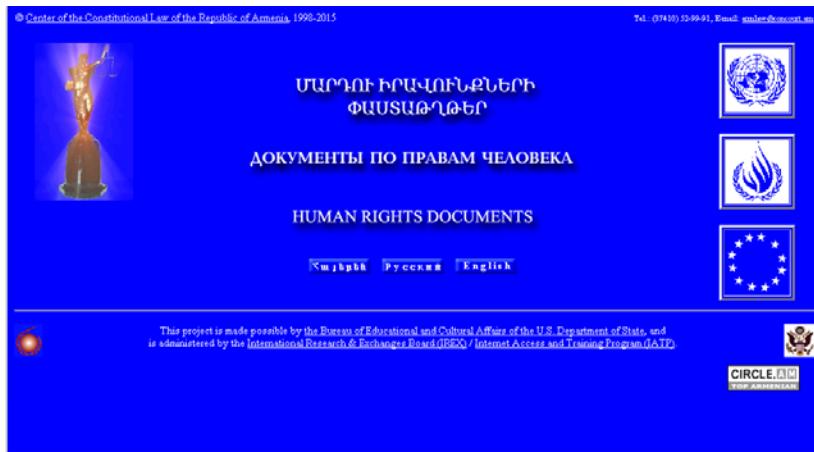
Ваганян Г., Блеян В. "Автоматизированное рабочее место "право" в системе образования и науки", XII Всероссийская научно-методическая конференция "Телематика-2005", Санкт-Петербург, 6-9 июня 2005г., http://www.iatp.am/news/ite2005/ARM_Pravo_abstract.doc

⁴ Арутюнян Г., Мавчич А. "Конституционный контроль и его развитие в современном мире (сравнительный конституционный анализ)". Ереван-Любляна, 1999, <http://www.concourt.am/armenian/library/cclibrary/1999/009.-doc>

Арутюнян Г. "Конституционный Суд в системе государственной власти (сравнительный анализ)". Ереван, "Нжар", 1999, <http://www.concourt.am/armenian/library/cclibrary/1999/008.doc>

Ваганян Г., Блеян В. "Информационные технологии в правовой деятельности (в системе государственной службы)". Ереван, "Нжар", 2005, <http://www.iatp.am/it/itlaw/>

Ваганян Г., Ваганян О. Виртуальные технологии менеджмента (системотехника электронного управления). Ереван, "Нжар", 2005, <http://www.iatp.am/it/virtualmanag>



Веб страница проекта "Human Rights Documents"

<http://www.concourt.am/hr>

К сожалению, на сайте Google Constitute нет ссылок на инновационные проекты, которые впервые были разработаны и осуществлены в Армении.

© ArcaLer, 2015

Другие материалы по теме:

- The letter of Mireille Roccatti, the President of the National Commission of the Human Rights of Mexico, addressed to Gagik Harutyunyan, the President of the Constitutional Court of the Republic of Armenia, on 23.11.1998 (in English, in Spain).
- Certificate of G. Vahanian for the Lectures by Legal Informatics on the faculty of Law of the University of Mexico, titled "New Informational Technology for Democracy through Law, for Fundamental Freedoms through Protection of Human Rights. Human Rights Instruments", on 17.11.1998 (in Spain).